
BARCELONA – HLGGM: agenda digital global y políticas de Internet

Lunes, 22 de octubre de 2018 – 16:30 a 17:45 CEST

ICANN63 | Barcelona, España

MANAL ISMAIL: Bienvenidos nuevamente. Les pedimos por favor que tomen asiento. Vamos a dar inicio a la sesión en unos minutos. Gracias a todos. Permítanme presentarles a David Cierco, director general de Red.es, presidente de la sesión número cuatro de la reunión gubernamental de alto nivel sobre la agenda global digital y las políticas de Internet. Señor presidente, tiene la palabra.

DAVID CIERCO: Gracias. Bienvenidos nuevamente. Vamos a pasar a la última sesión del día. Durante la siguiente hora y cuarto vamos a hablar de distintas políticas de Internet desarrolladas por diferentes actores y organismos de Internet como pueden ser la OCDE, la ONU, y cuáles son las medidas que están tomando para combatir la brecha digital. También vamos a hablar del rol de la ICANN en un mundo más inclusivo de Internet, en el ámbito técnico y también en el ámbito político. Cuáles son los obstáculos que aún permanecen para el acceso y la conectividad, y también cómo trabajar conforme a la agenda 2030 de desarrollo sostenible de las Naciones Unidas. Para hablar de estos temas le voy a dar la palabra al moderador. Tenemos el placer de tener al Dr. Gulshan Rai, coordinador de gobierno civil de la India.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

GULSHAN RAI:

Sr. David Cierco, del Ministerio de Economía y Empresa español y director general de Red.es, presidente de la sesión, Sr. Andrew Sullivan, Sr. Dirk Pilat, Sr. Nii Quaynor, expertos especiales y otros oradores expertos. Sra. Pua Hunter y Sr. Khaled Koubaa. Gobiernos representados, delegados, participantes, amigos. Es un placer estar aquí. Quiero agradecer al gobierno de España así como a la ICANN por darme la oportunidad de moderar esta sesión sobre todo con estos expertos en el panel. También quiero agradecerle al presidente por dar un panorama general de esta sesión. Como se mencionó, la tecnología digital ahora ha llegado a un mundo distante, ha facilitado el crecimiento económico, ha mejorado la salud, el desarrollo social por lo que entonces ha sacado a muchos de la pobreza. Durante esta larga asociación con esta industria he sido testigo de la transformación tecnológica que ha llevado a esta economía global. La transformación digital ha sido un proceso en el que han participado diversas partes interesadas para lograr el crecimiento inclusivo y sostenido. Esta progresión ha resultado entonces en un 53% de tasa de penetración de Internet en todo el mundo. Estamos hablando de 5.000 millones de operaciones digitales que se realizan en el mundo y que llevan a grandes empresas en el mundo a competir en este mercado tecnológico.

La economía digital ha ingresado en nuestras sociedades y este crecimiento también se ha visto facilitado por los teléfonos móviles ya que actúa como catalizador en la evolución de la Internet y transforma todos los aspectos de la vida. En el mercado también podemos ver que la circulación de los datos globales ha crecido 50 veces en la última

década y seguirán creciendo en los próximos años. La infraestructura, la conectividad, los costos cada vez menores en lo que son sensores de computación o digitalización y las nuevas tecnologías como los macrodatos, la inteligencia artificial, el aprendizaje automatizado, la Internet de las Cosas son todos aspectos que contribuyen al crecimiento de la economía digital.

Existe una sensación de que estas tecnologías disruptivas van a impactar en el mercado del trabajo. Sin embargo, hay diferentes estudios disponibles que han proyectado que la expansión de la Internet en los países en desarrollo a un nivel visto en los países desarrollados va a generar un crecimiento económico similar al 25% del GDP regional. Esto ha cambiado los requisitos del capital expuesto a las nuevas ideas que resultan en una nueva gestión y en empresas y en nuevos desafíos en el acceso al mercado. Tampoco es una exageración decir que las tecnologías como pueden ser la inteligencia artificial, el aprendizaje automático y la computación en la nube van a ser más rutinarios, aunque van a realizar tareas más complejas.

El 65% de las personas en el mundo en desarrollo tiene al menos un teléfono móvil. Los teléfonos móviles al menos en mi país tienen una penetración del 70% porque hay más de 1.000 millones de teléfonos y el 40% están en la categoría de teléfonos inteligentes o smartphones. En la economía digital estamos hablando de que esta economía va a impactar en 1.000 millones de dólares para el 2022 y va a haber 4.000 billones para el 2030. Esto significa que más de 300 millones de personas están esperando llegar a esta etapa digital.

Así como yo puedo dar cifras de la India, esto sucede en otras partes del mundo, sobre todo en África. La penetración de Internet va a llegar al 10% del PIB total de África en el 2025 y va a crear un millón de trabajos. La economía digital va a generar más de 60.000 millones de dólares estadounidenses en ganancias, educación, salud y agricultura. La Internet es inclusiva. No solo en mi país sino en todo el mundo. Es por eso que tenemos una nueva interfaz digital entre el gobierno y los ciudadanos en las partes más remotas del mundo.

El lenguaje dominante en Internet ha sido el inglés. Sin embargo, el 60% de los usuarios de todo el mundo no hablan inglés. Mencionamos entonces esta expansión de la Internet así como el aumento del uso de la Internet por diversas naciones, grupos y comunidades que hablan diferentes idiomas, que dio como resultado la necesidad de nombres de dominio que consisten en caracteres que no son en inglés. Los IDN, nombres de dominio internacionalizados, son uno de los desarrollos más significativos de la Internet desde su concepción y crecimiento de la economía de Internet y la brecha digital y la brecha de género. A pesar de estos números que son cada vez mayores, muchos todavía no pueden ver los beneficios reales de esta economía digital. Se han realizado muchos esfuerzos en las políticas, desarrollo tecnológico, cómo compartir mejores prácticas para que exista más sinergia entre las naciones y así impulsar el crecimiento inclusivo de la economía digital.

La ICANN tiene un rol muy importante en toda esta transformación. Después de un debate inclusivo, se adoptó el modelo de múltiples partes interesadas y la ICANN ha sido líder en desarrollar los IDN.

También hubo una transición exitosa de la IANA a través del gobierno con múltiples partes interesadas. Tenemos ahora una propuesta robusta que fue desarrollada por toda la comunidad de Internet global, para la transición de la IANA. Esto demostró la legitimidad del enfoque colaborativo para gobernar con recursos críticos de los gobiernos. La transición de la IANA es parte del modelo de múltiples partes interesadas y de la información y de un proceso que se basa en los consensos. Necesitamos entonces dar un paso más allá después de la transición. Hay barreras significativas que todavía siguen existiendo como resultado de la política y de otros marcos que no han mantenido el mismo ritmo del cambio tecnológico. Esto es parte de un nuevo concepto y, por lo tanto, exige un nuevo abordaje. Si deseamos crear un futuro que se base en la prosperidad compartida, en la tecnología digital, tenemos que ser críticos. El modelo de múltiples partes interesadas necesita tener un sentido real. El gobierno tiene que facilitar este modelo, facilitando y fortaleciendo la estructura de gobernanza con una comunidad de múltiples partes interesadas para generar mejores prácticas, desarrollar políticas y revolucionar la sociedad de la Internet para lograr penetración completa e innovadora. Necesitamos hacer investigación. Las políticas de ciberseguridad y las salvaguardas tienen que ser fuertes, estar implementadas para tener entonces una conciencia entre todos, construir consensos en el marco de la privacidad, la protección de los datos, el acceso a los datos para garantizar una circulación segura y libre de información en todo el mundo. No podemos permitir la segmentación ni la fragmentación de la red. Debemos adoptar

políticas que desalienten la creación de políticas que no generan un buen uso de la infraestructura digital y de la actividad maliciosa.

La ICANN tiene una gran función y responsabilidad que cumplir para desarrollar una Internet inclusiva basándose en políticas tecnológicas. Estoy seguro que los esfuerzos de la ICANN de las comunidades globales llevarán a cerrar la brecha digital y la brecha de género así como a conectar y permitir la conexión de los próximos 1.000 millones de personas en Internet. Este modelo de múltiples partes interesadas, estoy seguro, cumplirá una función importante para generar diálogo entre las partes pertinentes y una plataforma para compartir experiencias prácticas y expresar nuestras inquietudes. Por lo tanto, debemos ser transparentes, cómo podemos crear un crecimiento sostenible en la economía digital, cómo los gobiernos pueden trabajar para crear un equilibrio entre las distintas iniciativas políticas, los aspectos jurídicos y demás temas. Debemos trabajar juntos para fomentar los IDN, para fomentar el espíritu empresarial. El rol de la economía digital y de los gobiernos se ha transformado en algo muy importante a la luz de la adopción de estas nuevas tecnologías.

Tenemos aquí tres expertos. El primero es Andrew Sullivan. Él es el presidente y director ejecutivo de la sociedad de Internet. Ha trabajado en infraestructura internacional desde 2001. Le doy la palabra al Sr. Andrew Sullivan. Gracias.

ANDREW SULLIVAN:

Muchísimas gracias, Sr. Presidente, distinguidos miembros. Una de las cosas que siempre me resulta importante cuando nos reunimos para

hablar en particular en este ámbito donde el modelo de múltiples partes interesadas ha sido discutido en extenso en las últimas horas y también en el día de ayer es la parte crítica que a veces pasamos por alto en estas discusiones. Lo mencionamos como una decisión importante que tomamos cuando queremos determinar cómo nos gobernamos a nosotros mismos pero la realidad es que no tenemos opción porque la Internet es la red de redes y cada una de estas redes opera según sus propias necesidades, deseos y agendas, y se interconectan entre sí. Cuando uno se interconecta con otro tiene que tener el acuerdo del otro. Es algo voluntario. Por lo tanto, el sistema de múltiples partes interesadas tiene que estar allí porque todos tienen una participación y si los demás no se suman, no están de acuerdo, se desconectan y uno no tiene Internet. Terminamos teniendo un conjunto de redes desconectadas.

Esto también nos recuerda acerca de un hecho sumamente importante. No hay una única solución con respecto a cómo lograr las metas, los objetivos de desarrollo que nos hemos trazado para toda la población del mundo. En la sociedad de Internet quisiéramos decir que la Internet es para todos y todos son parte de todo. Por lo tanto, tenemos que encontrar la manera de conectar distintas partes del mundo de distintos modos.

Esto ilustra dos cosas muy interesantes. Por un lado, que no todo es realizado por todos. Algunas cosas, por ejemplo, quedan fuera del ámbito de incumbencia de la ICANN. Creo que David Conrad habló hace unos minutos y él dijo cómo tiene un ámbito de incumbencia bastante acotado y la importancia que tiene para Internet y otras

partes que quedan fuera de su incumbencia. Una de ellas es lo que nosotros hacemos en la sociedad de Internet y por eso traje este mapa. Si yo tratara de nombrar todos los países inevitablemente me perdería alguno y en este ámbito no es una buena idea. Tengo este mapa para mostrarles algo sobre lo que trabajamos que son las redes de las comunidades. Las redes comunitarias representan una forma de establecer una conexión a la Internet de forma que sea útil para ámbitos que tal vez no tengan un óptimo nivel de servicios. Tenemos [inaudible] que es uno de nuestros aliados en un país. Ha tenido un modelo muy exitoso. Empezó a trabajar en ubicaciones donde otros modelos no funcionaban, no era factible desde el punto de vista comercial utilizar ese servicio allí o la geografía presentaba algunos desafíos.

Estas redes comunitarias son un medio para solucionar esa situación, ese problema de conexión para esa comunidad que la necesita. Aquí podemos ver en el mapa. Deberían señalarlo, ¿no? Como ustedes pueden ver en el mapa, cooperamos con estos distintos grupos para interconectar a aquellas personas que de otra manera no tendrían acceso a esa conexión. Yo soy de Canadá y la semana pasada estuve en la Cumbre de Conectividad de los Pueblos Originarios en el norte de Canadá. Fuimos a Tuktoyaktuk, una comunidad de 900 personas. Ustedes se pueden imaginar que allí no hay muchas operadoras telefónicas o de telecomunicaciones que quieran dar conexión a 900 personas pero hay oportunidades allí para utilizar otras tecnologías. Esto es algo que muchos actores trabajando en conjunto pueden

lograr de una manera que ningún grupo podría hacer por sí solo. Esto es sumamente importante.

Otro ejemplo que vi hace pocos minutos tiene que ver con la internacionalización de Internet. Ese es un ejemplo diferente con respecto a dónde distintas personas pueden jugar un papel. Este es un ejemplo en el cual el papel de la ICANN es muy importante porque han estado promocionando esta tecnología basada en normas que permite que distintos sistemas de escritura sean utilizados en el sistema de nombres de dominio. No es una tecnología perfecta. Con el tiempo hemos encontrado algunos inconvenientes pero sí es una tecnología que lo facilita. Creo que este es otro ejemplo de cómo utilizar este sistema distribuido.

¿Cuál es el papel de los gobiernos en este caso? De hecho, hay un papel muy importante para las redes comunitarias porque muchas de estas redes comunitarias utilizan el espectro inalámbrico para poder satisfacer muchas de estas cuestiones. Los gobiernos son los únicos que están en condiciones de influir en la distribución, en la asignación del espectro de frecuencia. Colaboran entre sí, por supuesto, a través de la Unión Internacional de Telecomunicaciones pero hay algunas partes del espectro que están controladas y no tienen licencia. Encontramos que si se hace alguna modificación, podemos desarrollar algunas funcionalidades que de otra manera no podríamos tener. Hay poblaciones que de otra manera quedarían desconectadas.

De la misma manera, en el caso de la internacionalización hay políticas que los gobiernos pueden adoptar que no requiere una participación

demasiado extensa ni una respuesta global a estos problemas. En cambio, requiere una acción local por parte de los gobiernos para poder dar apoyo a las necesidades de desarrollo que son pertinentes a esas áreas geográficas. Insto a todos a que recuerden que la única manera de tener Internet es con la colaboración en pos de este objetivo. La Internet es para todos. Tenemos que ver la manera en que le podemos dar herramientas de desarrollo a las personas para que puedan utilizarlas para empoderarse y utilizar este instrumento maravilloso para el crecimiento y la innovación. Muchas gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias, Sr. Sullivan. Tenemos que facilitar la política, como acaba de decir, para armar una solución para un problema en particular que depende de distintos temas. La colaboración es uno de los enfoques que tenemos que subrayar además de la tecnología. A continuación va a hablar el señor Dirk Pilat que es subdirector de la dirección de la OECD para Ciencia y Tecnología y también para Diseño e Innovación en el trabajo que hace la OECD sobre innovación, empresas, productividad, ciencia, tecnología, política de economía digital, política para el consumidor y también el trabajo estadísticos asociado a todas estas áreas. También participa en los objetivos estratégicos de la organización para apoyar y desarrollar mejores políticas.

DIRK PILAT:

Una vez más, muchísimas gracias a la ICANN por dejarme hablar de algunos trabajos que estamos haciendo en esta área. Querría hablar

sobre todo de los roles que cumplen los gobiernos. Hemos hablado de varios de ellos hoy en día. Una de las cosas que muchos de los que están en la sala están trabajando en temas relacionados con la Internet desde hace muchos años. La primera reunión la tuvimos hace 20 años en Canadá. Fue la primera vez que los gobiernos se reunieron para hablar de estos temas. Lo que ha sucedido desde ese momento es que toda la concentración en la Internet y la economía digital ha crecido enormemente. Nosotros ahora vemos en la OCDE que en todas las áreas de formulación de política hay un interés, hay un foco puesto en la economía digital porque está afectando a todas las áreas de la economía, a todas las áreas de la sociedad y cada vez son más áreas de política las que están interesadas en este tema. Creo que necesitamos ver este tema en un contexto mucho más amplio.

Tenemos que verlo no solo como silos sino que el gobierno tiene que trabajar cada vez más con las partes interesadas, que es lo que sucede aquí en la ICANN. Lo que nosotros hicimos en la OCDE es establecer un nuevo marco de política, una nueva forma de pensar para algunas cosas que nosotros consideramos que tenemos que mirar para maximizar los beneficios de la economía digital de la Internet, para crecer, etc. Algunos de esos temas creo que ya fueron mencionados. Uno es el acceso. Obviamente es uno de los aspectos fundamentales. Si no hay acceso, si la gente en las comunidades remotas no puede llegar, si no llegamos a las comunidades más pobres, si las firmas más pequeñas no pueden conectarse a Internet, se pierden muchas oportunidades. La conectividad sigue siendo un gran aspecto a tener en cuenta. Si la gente está conectada, si las firmas están conectadas a

Internet no significa que la usen para las oportunidades correctas porque también tenemos que desarrollar esta agenda del uso que tiene que ver con las capacidades, las habilidades que hay que tener. A veces tiene que ver con desarrollo de nuevas capacidades en las firmas para garantizar que también están utilizándola de manera correcta para sacarle el mayor provecho posible.

Tenemos que mirar la innovación también de todas las oportunidades que vemos en Internet. También tenemos nuevos modelos de empresas, nuevos modelos de firmas, nuevos sectores que entonces generan nuevas oportunidades. Cómo nosotros entonces hacemos que esto siga en marcha. Tenemos que analizar la reglamentación, las normas. ¿Siguen siendo las apropiadas para el objetivo, para no bloquear a nadie en el acceso a estas oportunidades?

También en los empleos. Hay muchos países que muestran preocupación por el impacto que puede tener esto en el nivel de empleo y en la economía. Desde nuestro punto de vista creemos que no va a afectar. No a la cantidad general de empleos sino a la composición de los empleos. Se van a perder algunas categorías, los que son empleos rutinarios y vamos a necesitar entonces más mano de obra calificada. Necesitamos que la gente pueda aprovechar algunas de estas nuevas oportunidades y esto está vinculado con las habilidades que tenga. También cuando miramos la sociedad podemos maximizar el impacto para la sociedad, para dar mejor salud, mejor gobierno, mejor educación. Todas las oportunidades que existen ahí. Creo que podemos destrabar.

Después también hablamos de la confianza. Cómo nos aseguramos de que la Internet es segura, cómo nos aseguramos de que se protege la privacidad, se protegen los datos, que se protege a los consumidores. Son áreas de trabajo que creo que son temas que la ICANN toca a menudo. Después también estamos hablando de la competencia, el comercio, interoperabilidad. Está la apertura del mercado para que todos puedan beneficiarse de estas herramientas. Creo que hay muchas cosas que podemos hacer analizando estas cosas. No estoy hablando de un marco teórico sino que lo estamos aplicando. Hicimos un estudio en Suecia, por ejemplo. Estamos trabajando en Colombia. Estamos tratando de trabajar con los países para ver hacia dónde podemos dirigirnos.

También creo que es importante desarrollar y mirar estos temas en forma integrada porque esa es la forma en la que podemos garantizar que tenemos las oportunidades, mitigamos los desafíos que sabemos que existen, logramos un equilibrio correcto y a veces hay problemas que si solo trabajamos como silos, entonces no vamos a llegar a la solución correcta. Una es la protección de datos. En muchos gobiernos seguimos mirando a veces a todo desde una perspectiva jurídica. Creo que tenemos que mirarlo también en forma transversal para poder destrabar algunas de estas oportunidades para utilizar los datos.

Mi último punto es plantear una pregunta. ¿Podemos hacer que esto funcione para todos? Yo creo que las revoluciones tecnológicas o los cambios, como se están dando en este momento, generan mucha disrupción. Estoy hablando de que esto no es algo malo. Sí es importante saber que conectamos a todos, que todos tienen la

oportunidad realmente de trabajar con esta tecnología y tenemos que tratar de desarrollar trabajo sobre las calificaciones que necesita la gente para los empleos del futuro. Estamos hablando de comercio, de competencia pero también tenemos que proteger los derechos de los consumidores, su privacidad y generar nuevas oportunidades a través de la innovación, a través de la creación de nuevos mercados, nuevos empleos.

Creo que esto lo dijo también el Dr. Rai. Seguimos pensando que esto es una muy buena oportunidad si podemos hacer lo correcto pero hay algunas cosas en las que los gobiernos tienen que ayudarnos para que esto salga bien. Aprovechar algunas oportunidades y enfrentar algunos desafíos. Gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias, Sr. Pilat. Una vez más, hablamos de la colaboración, la cooperación, la innovación, la confianza, la seguridad y la interoperabilidad en el mercado para facilitar el desarrollo de políticas y encontrar una solución para las comunidades. Ahora vamos a darle la bienvenida a un experto que es aclamado como el padre de Internet, el Sr. Nii Quaynor. En el 94 estableció el primer servidor de proveedores de servicios de Internet en África occidental, en Ghana específicamente, y luego asistió en una implementación de una misión en toda el África subsahariana, así que le damos la palabra al experto, el Sr. Nii Quaynor.

NII QUAYNOR:

Muchísimas gracias por estas amables palabras de presentación. Excelencias, damas y caballeros, les tengo que desear a todos un feliz aniversario en ocasión del 20º aniversario de la ICANN. Fui afortunado porque fui testigo del establecimiento de la ICANN y he visto cómo la ICANN ha ayudado, ha contribuido al desarrollo de Internet para muchos. Quisiera hacer algunos comentarios sobre la brecha digital y la agenda digital global en términos generales. El reconocimiento de la brecha digital por parte de los gobiernos, las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales tan pronto se introdujo la Internet en el mundo en desarrollo ayudó muchísimo a movilizar los recursos para resolver ese problema. Hoy la tecnología está transversalizada en los programas y esperamos con ansia la agenda 2030 sobre el desarrollo sostenible para lograr mayores avances. Sin duda, Internet tiene los medios para fortalecer la implementación de los objetivos del desarrollo mientras que la ICANN puede ayudar a nivel más técnico.

La orientación de la agenda de desarrollo está bien alineada con la operación de la Internet. El desarrollo se produce en los países. De la misma manera, las redes crecen en la periferia, en el borde, también en los países. Esta concurrencia hace que sea claro cuál es el rol especial que desempeñan los gobiernos en economías innovadoras, inclusivas, en desarrollo en nuestros países. La conectividad, la capacidad y el acceso son partes importantes para tratar la brecha digital. Esto hace que los gobiernos estén en condiciones de tener un papel de liderazgo para determinar qué políticas locales o facilitación

pueden hacer que las redes crezcan en beneficio de las iniciativas de desarrollo.

Nosotros debemos reconocer que las redes y la infraestructura no están bajo una única autoridad. Sin embargo, es necesaria una cooperación mayor entre las autoridades. Esto requiere más discusión que de costumbre y el modelo de múltiples partes interesadas ascendente es una buena opción. Vemos algunas comunidades locales que ya están poniendo en práctica estos abordajes. Los ccTLD, los grupos de operadores, las redes nacionales de investigación y educativas, entre otras. El éxito del abordaje de múltiples partes interesadas depende de una mayor participación y un equilibrio en las funciones. Por lo tanto, un ámbito de política estimulante va a alentar mayores discusiones en forma cooperativa para buscar más oportunidades de inclusión. El acceso ampliado de las comunidades se puede lograr a través de los IDN que permiten llegar a comunidades que hablan con nuevos idiomas. Se puede usar también para preservar aquellos idiomas hablados desde hace más tiempo, especialmente en el mundo en desarrollo.

La pregunta para ICANN es: ¿En qué punto vamos a participar? ¿Solamente a nivel de nombres de dominio o a nivel técnico queremos activar también y estimular las habilidades en términos de contenido local? Tal vez los gobiernos que trabajan con los ecosistemas emergentes de Internet a nivel local pueden asumir un papel para identificar en forma continua ese idioma, los idiomas conectados a nivel local y caracterizarlos técnicamente para su inclusión en la

Internet. El desarrollo de capacidades técnicas en las comunidades son buenas herramientas para zanjar esta brecha digital.

Esto se lleva mejor a cabo en la periferia, en el borde. Necesitamos las economías emergentes para fortalecer las instituciones locales de Internet técnicas que conocen lo necesario para combatir la brecha digital donde más se necesita. En África la comunidad llegó a un consenso en el 98 para establecer instituciones técnicas regionales que desarrollaran capacidades y mantuvieran a las comunidades. Desde entonces hemos estado trabajando con grupos de operadores, registros de nombres, registradores y otras redes de investigación. Estas instituciones promueven y apoyan las iniciativas dentro de los países. El papel técnico de la ICANN se ha visto fortalecido con cada uno de los programas de relacionamiento a nivel regional. Tenemos que continuar participando en estas actividades para dar apoyo a más actividades regionales.

Mientras tratamos de zanjar, de dar este salto para superar la brecha digital, tenemos que hacerlo de manera que se preserve el conocimiento y la experiencia. Toda ola tecnológica deja atrás cierto grado de conocimiento y de experiencia que puede ser valioso en olas futuras. El gran desafío desde el punto de vista de la capacidad técnica es cómo mantener este conocimiento en las comunidades a medida que pasamos por estas distintas olas, tal vez de manera más rápida y con más participación. En otras palabras, tal vez no sea un salto muy grande sino que sea apenas un gateo. Encomendamos a todos y los felicitamos por su apoyo en el desarrollo de capacidades técnicas en África. Muchas gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias, Sr. Quaynor. Creo que resaltó el rol de los gobiernos en la generación de una economía digital inclusiva e innovadora. Cuando estamos sugiriendo aquí un modelo de múltiples partes interesadas ascendente para generar más consenso, más comunidades en el crecimiento de la economía digital y que nos tenemos que concentrar en los que son las capacidades o las habilidades técnicas y cuál es el rol de la ICANN en este sentido. Ahora tenemos representantes de los gobiernos que han solicitado la palabra. Le voy a dar primero la palabra a Alemania.

ALEMANIA:

Como señaló el panel, lo importante es que todos puedan aprovechar la Internet. Alemania está en esa línea y la idea era que todos estuvieran conectados en 2025. Esto se dio en la presidencia de Alemania del G20 en 2017. Desde nuestro punto de vista, el gobierno necesita establecer el marco adecuado. Por ejemplo, cuando estamos hablando del desarrollo de capacidades y estábamos hablando de la banda ancha, también en áreas rurales, el gobierno alemán estableció un gabinete al respecto. No voy a señalar todos los problemas pero sí están hablando de tres áreas. Una tiene que ver con la inteligencia artificial. No estamos hablando ahora de robots superinteligentes pero sí sistemas inteligentes que dan respaldo a los seres humanos en distintas tareas. También, a fines de año, se va a presentar una estrategia sobre inteligencia artificial.

También tenemos compañías innovadoras, jóvenes que están, como fue mencionado por la OCDE, cambiando la estructura. Están sentando los fundamentos para el crecimiento futuro pero para esto necesitan de un entorno de financiamiento y de las condiciones adecuadas para poder invertir en este capital de riesgo.

En tercer lugar, cuando hablamos de política digital, necesitamos marcos que tengan que ver con la digitalización dinámica pero también necesitamos que se impulse este cambio estructural para garantizar que tenemos las mismas condiciones para todos. Cuando hablamos de la economía de los datos hemos visto que los mercados operan sobre los principios de que el ganador se lleva todo. Esto hace que exista una dominación por parte del mercado pero necesitamos que los mercados compitan entre sí. Los gobiernos tienen que garantizar esto. Es importante entonces garantizar que los beneficios también sean accesibles para todos. Tiene que haber un diálogo entre la sociedad civil, el comercio, las empresas, los gobiernos porque el estado y los gobiernos no pueden manejar la digitalización por sí solos sino que lo tenemos que hacer entre todos. Muchísimas gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias. Es función de los gobiernos establecer el marco correcto, las políticas, los procesos necesarios y facilitar el apoyo a las comunidades. Ahora invito a Francia a tomar la palabra.

FRANCIA:

Gracias, señor Presidente. Delegados, colegas, con su permiso, porque esta sesión trata sobre la agenda digital mundial, quisiera mencionar algo que es muy importante en el contexto de esta agenda. Es la promoción de las distintas causas, los distintos temas que fueron mencionados aquí. Este es un panel muy enriquecedor.

Francia ve con agrado el foro de gobernanza de Internet del 2018 que se realiza en Francia con UNESCO. En ese evento el Presidente Emmanuel Macron estará presente. Habrá un programa que tratará la agenda digital, que hablará del foro de paz, el foro tecnológico dev tech y otros temas. Esto ocurrirá en los días anteriores a la cumbre de este año que tendrá el lema de la Internet de confianza. La idea será intercambiar nuestras opiniones sobre los desafíos que enfrenta el mundo digital para poder definir una agenda. Quisiera que presten atención a la estrategia internacional en lo que respecta a cuestiones digitales que fueron publicadas por Francia.

También quisiera reafirmar el apoyo de nuestra parte al modelo de múltiples partes interesadas, incluso en el marco de las Naciones Unidas. Nosotros hemos hablado en la Cumbre Mundial de la Sociedad de la Información. También quisiéramos proponer distintas ideas, distintas áreas de trabajo y cursos de acción para trabajar en la próxima edición, basándonos en el trabajo que han hecho los colegas de Suiza. Quisiera verlos a todos ustedes en París, de aquí a tres semanas, para continuar este intercambio. Muchas gracias.

GULSHAN RAI:

Gracias. Ahora le voy a dar la palabra a Nigeria.

NIGERIA:

Señor Presidente, querría basarme en el protocolo existente. Nosotros tenemos un protocolo de 2013 al 2018 para establecer banda ancha a nivel nacional, para el empleo de cables de fibra óptica sobre una base sin discriminación en el área metropolitana. Suponemos que va a haber una penetración del 30% a finales de este año. Esto ha impulsado la generación de siete compañías de infraestructura. Hay empresas que están invirtiendo para proveer de infraestructura a Nigeria. Esta es una muy buena plataforma para anunciar a todo el mundo que pueden venir a Nigeria porque sus inversiones van a servir. Tenemos una población de 200 millones de personas.

Para lograr nuestro objetivo en banda ancha, tenemos diferentes frecuencias...

Hemos dejado de recibir sonido en las cabinas de interpretación.

Los intérpretes pedimos disculpas pero no estamos recibiendo sonido en las cabinas de Internet.

El ERG va a impulsar todo lo que tiene que ver con el aporte nigeriano al ecosistema de la Internet. Voy a aprovechar esta oportunidad para alentar a todos los países en vías de desarrollo, sobre todo los que están presentes en esta sala para que, además de medir el tema del potencial de inversión en Nigeria, creo que nosotros nos hemos beneficiado de lo que dijo el ministro de la India respecto de las propuestas que quiero sugerir, que todos nosotros podríamos beneficiarnos de algunas de esas ideas. En última instancia,

humildemente, porque no tengo más tiempo, querría, con su autorización, darle la palabra al director de NITDA, que es la Agencia de Desarrollo Tecnológica.

ORADOR DESCONOCIDO: El ministro de Comunicaciones de Nigeria ha hecho una excelente presentación, el señor [inaudible], que es el líder de la delegación. Queremos agradecer en primer lugar al gobierno español por ser el anfitrión de esta reunión de ICANN en Barcelona, una ciudad preciosa. También queremos felicitar a las autoridades de la ICANN por esta exitosa organización de esta reunión estratégica sumamente importante.

Además, en Nigeria nosotros respaldamos el modelo de múltiples partes interesadas, lo que se habló hoy a la mañana. Respaldamos ese modelo. Esperamos que todas las naciones sean tratadas en pie de igualdad. En lo que tiene que ver con la inclusión digital hicimos mucho en Nigeria según lo explicó el honorable Ministro de Comunicaciones aquí. La idea es que la digitalización exista en todas las actividades del gobierno, sobre todo en la Agencia de Desarrollo de Información Tecnológica Nacional, una agencia del gobierno federal que tiene que desarrollar la tecnología de la información en el país.

En el gobierno de Nigeria nosotros nos focalizamos en la inclusión digital, en la creación de empleos digitales y también en la promoción del gobierno digital. Hay varios pilares, son cinco de ellos, que prevemos para la digitalización. La idea es garantizar que vamos a pasar de la Internet de la información a la Internet del valor. Por eso

ahora estamos en el área de la economía digital. Al respecto, tenemos un foro asesor que ha sido presidido por los entes reguladores del mercado como puede ser la Agencia de Desarrollo de Tecnología de la Información del país, para tratar de ver cómo podemos potenciar todo este desarrollo de la tecnología, estas tecnologías emergentes, con políticas, con pautas y dónde podemos utilizar estas tecnologías disruptivas en áreas como pueden ser el sector financiero, educación y salud.

Al mismo tiempo, la Agencia Nacional de Desarrollo de Tecnología de la Información del gobierno federal ha intervenido en las áreas de red amplia en las instituciones de educación superior, donde se da Internet gratuitamente a todos los estudiantes y a quienes dictan clases. Además, existe Internet gratuito en los aeropuertos y en todos los mercados públicos. Estamos trabajando en las pautas y en las políticas para garantizar que esa Internet sea segura.

Finalmente, como dijo el honorable ministro, en Nigeria el precio de la Internet es asequible porque nuestra población... Es similar al precio que tiene Internet en Egipto, Túnez y en otros países africanos que creo que es algo para mencionar. Es por eso que se puede lograr mucho. Seguimos invirtiendo nosotros pero también pueden venir inversores para tener una buena relación con el país. Muchísimas gracias.

GULSHAN RAI: Muchísimas gracias por compartir la experiencia del desarrollo de la economía digital en Nigeria. Ahora les doy la palabra a los colegas de Burundi.

BURUNDI: Excelencias, damas y caballeros, presidente y director ejecutivo de la ICANN, representantes de la ICANN, invitados en nombre del gobierno de Burundi, quisiera expresar mi sincero agradecimiento y gratitud al país anfitrión y a la ICANN por haber organizado esta reunión gubernamental de alto nivel. Con respecto al papel de la ICANN en la gobernanza de Internet, debo decir que este es un tema sumamente importante y ahora Internet es una herramienta necesaria para nuestra sociedad. Está presente en todas las áreas de la economía mundial.

En lo que respecta a la gobernanza de Internet como tema en particular, Internet puede ser utilizada para desestabilizar y destruir algo bueno a través de ataques cibernéticos violentos. Puede ser peligroso para las empresas y para los estados. Confío en que esta conversación que estamos manteniendo en el día de hoy va a traer luz y reforzar el diálogo de múltiples partes interesadas que es necesario para el futuro.

En cuanto a nuestro país, tenemos un plan de desarrollo de TIC que fue aprobado en 2011. También es un plan nacional que estamos implementando en este momento. Las TIC se han transformado en una herramienta para el desarrollo socioeconómico a largo plazo que

incluye también el desarrollo de infraestructura con miras a trasladar esta ventaja a la mayor parte de la población, a toda la posible.

Internet es una herramienta. Nosotros hemos desarrollado más de 6.000 km de fibra óptica, lo cual hace que Burundi sea uno de los países con mayor densidad demográfica en términos de la infraestructura. Hemos conectado distintas ciudades en mi país. Habrá una segunda fase en este programa donde desplegaremos la última milla para llegar a conectar a las ciudades más pequeñas. Este tipo de implementación significa que reduciremos el costo de la conectividad de Internet. Por lo cual, la Internet se vuelve más accesible a la población. Un dólar por día. De esa manera, uno puede tener acceso a redes 4G para algunos operadores mientras que para otros es menor de 10 dólares al mes el costo para tener acceso móvil.

Los desafíos desde el punto de vista de la gobernanza son temas sumamente importantes en el momento en que nos preparamos para ingresar a una economía totalmente digital. Tenemos que seguir desplegando estas tecnologías de banda ancha y también debemos continuar dándoles seguridad.

Colegas, con respecto a los ataques actuales, podemos ver claramente que el mundo digital no es inmune a la actividad de delincuentes. El crecimiento de la economía digital también permite que se cometa fraude, que se utilicen identidades falsas. Abre nuevas áreas para la conquista. Las empresas son víctimas. A pesar de todas estas amenazas, nosotros tenemos que asegurarnos de tener un mundo seguro pero no sobre la base de la fragmentación de la Internet sino

que queremos un mundo más seguro con una cooperación a nivel mundial que promueva el crecimiento y la cooperación entre los distintos interesados. El desarrollo de un mundo más seguro depende de una cooperación internacional permanente con el objetivo de aumentar el diálogo y la confianza y llegar a soluciones consensuadas con todos los grupos interesados. En ese sentido hay buenas soluciones que pueden utilizarse como la que propone la ICANN. A través de distintos talleres, talleres regionales, podemos ayudar a desarrollar capacidades. Esto es algo que aliento a que continúe.

Quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitar lo hecho por la ICANN en Nairobi y en Dakar porque los temas tenían que ver con la gobernanza y con DNS y todas estas cuestiones vinculadas con estos dos aspectos se vuelven cada vez más complejas. Confiamos en que la ICANN continuará desarrollando su labor en esta área para seguir desarrollando capacidades y habilidades vinculadas con estos y otros desafíos relacionados con el DNS. Este programa tiene que tener en cuenta las necesidades de distintas partes del mundo. Hay distintos esfuerzos que la ICANN debe tener en cuenta. Creo que mañana nos beneficiaremos. Podremos recoger los frutos de estos esfuerzos. Muchísimas gracias por su atención.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias por su comentario, sobre todo por el rol del gobierno en expandir la infraestructura digital y el énfasis en la cooperación internacional de las diferentes partes interesadas. Ahora le voy a dar la palabra a Canadá.

CANADÁ:

Gracias, señor Presidente. Tengo tres puntos. En primer lugar, es una experiencia de Canadá. Canadá entiende los desafíos que todos enfrentamos cuando estamos hablando de la brecha digital y cómo dar acceso a todos los ciudadanos sin importar dónde viven. Con una oportunidad real para participar en la economía digital. Nosotros tenemos un plan de capacitación en habilidades digitales que involucra poner el foco en las brechas digitales de todo el país y sobre todo dar a los jóvenes las capacidades necesarias para los empleos del futuro.

Algunos de los puntos más salientes son un programa innovador y de conexión que busca empoderar a los ciudadanos en áreas rurales remotas del país con una Internet de ancho de banda veloz. Por eso podemos enfrentar los desafíos en el norte del país. También lanzamos una iniciativa de familias conectadas para el acceso a Internet sea asequible junto con el sector privado. Tenemos un programa que se concentra en la codificación y en la educación de las habilidades digitales de los jóvenes, sobre todo en un programa de alfabetización digital.

Mi segundo punto es hablar de la inequidad en la conectividad a largo plazo a través de una infraestructura de tecnología resiliente y del desarrollo de habilidades digitales en nuestras sociedades que requiere de la coordinación de varias partes en las que los gobiernos, el sector privado, la academia y la sociedad civil deben trabajar en conjunto. Un buen ejemplo de esta colaboración son los esfuerzos que

lidera el grupo de regiones subatendidas del GAC donde la ICANN junto con los gobiernos y la comunidad técnica de la Internet están trabajando juntos para desarrollar capacidades técnicas y mejorar el entendimiento de cómo funciona el GAC, cómo funciona la ICANN y para poder trabajar juntos y establecer cuáles son las prioridades del GAC.

Finalmente, querría cerrar mi exposición enfatizando el apoyo que da Canadá a la igualdad de género y que reconoce la brecha digital de género global que se evidencia por las mujeres y las niñas que enfrentan barreras al acceso a los servicios digitales y que queremos darles las herramientas para poder cerrar esta brecha digital, tanto a las mujeres como a las niñas, para que participen en la economía digital. Gracias.

GULSHAN RAI:

Le voy a dar la palabra ahora al representante de Samoa.

SAMOA:

Excelencias, delegados distinguidos, damas y caballeros, les traigo saludos del gobierno y del pueblo de Samoa. Les agradezco por darme esta oportunidad de dirigirme a ustedes y expresar nuestra sincera gratitud por la hospitalidad que nos ha otorgado el gobierno y el pueblo español. Valoramos mucho su hospitalidad. Agradecemos a la ICANN por la organización maravillosa de esta conferencia de múltiples partes interesadas y también por la gran labor que está haciendo para asegurarse de que la publicación mundial disfrute de

los beneficios de Internet. Esta es la primera vez que yo asisto a una reunión gubernamental de alto nivel en la ICANN y en el GAC.

Me dicen que la asistencia de los representantes en el GAC de la zona del Pacífico ha sido muy baja pero les puedo asegurar que el GAC puede esperar una participación regular de Samoa para ampliar la diversidad de opiniones y aumentar también la participación de las regiones subatendidas en particular del Pacífico. Felicito al representante de la ICANN en el Pacífico por su gran trabajo. El trabajo que hace la ICANN en la región del Pacífico es crucial para ayudar a desarrollar capacidades para nuestras comunidades con respecto a cómo las direcciones de IP y los nombres de dominio y las cuestiones de privacidad y de datos pueden abordarse. También permite un buen intercambio y formulación de políticas adecuadas para aquellos que todavía tenemos que desarrollar algunas políticas que permitan superar la brecha digital. Por ejemplo, la estrategia emprendedora de España que mencionaron esta mañana.

En el 2018 tuvimos una reunión sobre el Pacífico digital en Samoa organizada por el Ministerio de Comunicaciones y Tecnología de la información y el sistema de Naciones Unidas. Aquí tenemos la participación de distintos estados insulares del Pacífico y también expertos sobre la transformación digital y el sector privado de todo el mundo. Esto marcó el comienzo de lo que será un diálogo regional para encarar la transformación digital. Tenemos que trabajar juntos para hacerlo. Considerando el avance de la interconexión en el Pacífico tenemos que trabajar para cerrar la brecha digital, estableciendo sistemas de gobierno electrónico y también tarjetas de

identificación electrónicas, lo cual va a permitir mejorar los estándares de vida y dar mejor acceso a los servicios en un ritmo más acelerado. Un abordaje conjunto regional en la metodología nos va a ayudar a armonizar nuestros sistemas y minimizar los costos.

Samoa emprendió esta travesía y está dispuesta a compartir las lecciones aprendidas. Los donantes y actores, socios de la región, incluidas Nueva Zelanda, Australia, Estonia y otros, nos han dado manifestaciones de interés en apoyar nuestros esfuerzos regionales en la transformación digital. En cuanto al tema de la seguridad, vemos un aumento en las noticias falsas, en los ciberdelitos. Tenemos que ser estrictos con nuestra agenda digital para combatir el ciberdelito y apuntar a la ciberseguridad, enfatizando la importancia de los sistemas digitales y tecnológicos en forma también más general para que sean un éxito. Espero que Dios los bendiga a todos.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias por hablar de la región del Pacífico. Creo que ya consumimos el tiempo que nos fue asignado. Les voy a pedir a mis colegas y miembros del panel que por favor tomen dos minutos para hacer sus intervenciones. Ahora le voy a dar la palabra a Pua Hunter.

PUA HUNTER:

Muchísimas gracias, Dr. Rai. Gobierno de España, delegados de distintas naciones, damas y caballeros, el GAC y la ICANN reconocen las luchas que tienen muchos miembros del GAC para poder seguir con el desarrollo de políticas del GAC y las áreas de trabajo en general.

También, como resultado, se han dado distintos talleres de capacitación en las regiones subatendidas del GAC para los miembros del GAC. La ICANN dio asistencia a través del equipo de participación gubernamental y del equipo de múltiples partes interesadas global y el equipo de apoyo a la responsabilidad pública. Al respecto, es un honor tener la oportunidad de compartir con ustedes parte de la iniciativa de desarrollo de capacidades del GAC. El objetivo del taller de desarrollo de capacidades fue aumentar la conciencia y el conocimiento de los miembros del GAC en los procesos de la ICANN. La idea era permitir que los nuevos miembros del GAC y los miembros de las regiones subatendidas pudieran participar en los debates sobre temas de política pública y el trabajo de la ICANN en general.

El objetivo más amplio de la ICANN a través del desarrollo de capacidades era fortalecer la diversidad y levantar las barreras a la participación en la ICANN. En enero del último año tuvimos un total de ocho talleres con aproximadamente 250 participantes en total. Los talleres fueron financiados por la ICANN y se celebraron en países de las regiones de África, América Latina, Asia-Pacífico y Oriente Medio. Esto mejoró la comprensión del rol del GAC del ecosistema de la ICANN, temas técnicos vinculados con el sistema de nombres de dominio y el rol de la ICANN en todo lo que tiene que ver con los procesos técnicos de la TIC en sentido global.

Sin embargo, esto no fue medido en cuanto al impacto en los miembros individuales del GAC para confirmar las respuestas a la encuesta enviada. Tenemos que hacer una actividad de seguimiento al respecto. Una respuesta importante después de la encuesta que tiene

que ver con esta reunión gubernamental de alto nivel es que los participantes quieren una iniciativa de desarrollo de capacidades más amplia para que llegue a los funcionarios más altos del nivel gubernamental. Personalmente, respaldo la sugerencia porque creo que tiene potencial para desarrollar a líderes de alto nivel, a nivel nacional, para respaldar al representante del GAC y que sean más activos en el trabajo que realiza la ICANN.

Además, permitirá a sus países incluir en sus políticas nacionales temas que tienen que ver con lo que se desarrolla en la ICANN y soy consciente de los desafíos que enfrentan la mayor parte de ustedes. También les puedo garantizar que siempre pueden contar con el personal de la ICANN y los miembros del GAC porque van a estar más que complacidos en darles el apoyo que necesiten para poder participar. Muchas gracias.

GULSHAN RAI:

Gracias, Pua. Ahora le doy la palabra al señor Khaled Koubaa en nombre de la junta directiva de la ICANN.

KHALED KOUBAA:

Gracias, señor Presidente. Distinguidos invitados, jefes de delegaciones, miembros del GAC, miembros de la comunidad de la ICANN, colegas, es mi placer reiterar la bienvenida por parte de la junta directiva de la ICANN a Barcelona en el contexto del 20º aniversario de la ICANN y esta reunión gubernamental de alto nivel. También quisiera aprovechar esta oportunidad para recordarles que tenemos un ámbito

de incumbencia, un mandato bastante acotado y tenemos que concentrarnos en cumplirlo y en cumplir nuestra misión. Discutir el papel de la ICANN en una Internet más inclusiva a nivel técnico nos corresponde en cuanto al tema de IDN y también en otros aspectos: el desarrollo de capacidades, la relación con los gobiernos y los ciudadanos.

Cherine Chalaby, presidente de la junta directiva de la ICANN, habló de un plan quinquenal estratégico que incluye una visión nueva propuesta para que nosotros orientemos nuestro trabajo, que es la de ser los pioneros en una Internet interoperable para ser los custodios únicos de los identificadores únicos. Para cumplir con esta misión, vamos a estar implementando el modelo de gobernanza de Internet que tenemos en la ICANN. Este modelo tiene que ser discutido si se necesita que en su evolución se garantice un equilibrio y una mayor inclusividad, responsabilidad y transparencia.

La estrategia en este plan para los próximos cinco años también propone objetivos y metas estratégicas como una mayor participación, promover la aceptación universal y también fomentar una Internet multilingüe. También puedo mencionar el trabajo que hizo la ICANN en términos de accesibilidad en el contenido local, que ha sido especialmente desarrollado con UNESCO y con otros con el objetivo de mejorar el acceso a Internet de las personas en muchos países.

A nivel internacional, este trabajo fue estructurado dentro de la ICANN en torno a tres pilares. Primero, entender las necesidades. Es por eso

que la ICANN ha creado distintas oficinas en distintas partes del mundo, en África, Oriente Medio, en Asia, América del Sur. La presencia del personal de la ICANN en esos lugares permite tener un contacto más estrecho con los funcionarios a nivel local y la realidad a nivel local para entender las necesidades.

El segundo pilar es responder a las necesidades para el desarrollo de distintas actividades como el programa de creación de capacidades. Para los gobiernos, en términos generales, para las autoridades judiciales y de policía también hay actividades que realizan los miembros del GAC. Pua ya habló de esto. Para las empresas también tenemos muchas actividades. Puedo mencionar los centros de emprendedores de DNS, entre otros, y la participación en las reuniones de la ICANN junto con los seminarios web. El tercer pilar es la necesidad de evaluar esas acciones y estar dispuestos a un diálogo para responder cualquier pregunta. Muchas gracias.

GULSHAN RAI:

Ahora le voy a dar la palabra a China.

CHINA:

Estimadas delegaciones, como un impulsor del crecimiento económico mundial, la economía digital está cumpliendo un rol importante en las siguientes áreas: Primero, para actualizar la red, para aumentar la infraestructura dentro de China. En segundo lugar, para promover la innovación tecnológica y así mejorar un crecimiento de alta calidad. En tercer lugar para promover la inteligencia artificial,

los macrodatos, las nuevas tecnologías y mejorar la prosperidad de la economía digital. En cuarto lugar, para mejorar la apertura y proteger los datos privados y la privacidad.

China sigue con la iniciativa de implementación y cooperación de la economía digital del G20 para mejorar la implementación del ancho de banda, mejorar la inversión, promover el espíritu empresarial, promover la economía y las empresas, y mejorar la inclusión de la Internet. Colaborar con las pequeñas y medianas empresas para poder así explotar al máximo las posibilidades de la economía digital.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias, China. Le doy la palabra al Reino Unido.

REINO UNIDO:

Gracias, señor Presidente. Buenas tardes, excelencias, delegados, damas y caballeros. Quiero comenzar agradeciendo al gobierno español por ser anfitrión de esta excelente reunión. También a la ICANN y a todos los panelistas. Mi Ministro pide disculpas. Ella no ha podido asistir en persona, sobre todo porque el Reino Unido ahora también fue previo anfitrión de esta reunión. Como dijeron otros colegas, las tecnologías de la información y la comunicación y la Internet en particular son críticas para poder cumplir con la agenda 2030 sobre el desarrollo sostenible. Hoy, el 50% de los habitantes del mundo no están conectados. Esto tiene que ser una prioridad crítica. No solamente para los gobiernos sino para todas las partes

interesadas en la comunidad de la ICANN. Muchos países en desarrollo están avanzando hacia una conectividad total.

Hay mucho que todos podemos aprender de ellos. Ellos están demostrando qué es lo que funciona. los mercados competitivos con procesos para el otorgamiento de licencias simplificados, marcos regulatorios transparentes y previsibles para ayudar a los consumidores, alianzas público-privadas, procesos abiertos para la asignación del espectro y el apoyo para el desarrollo de capacidades y de habilidades. Esta es una agenda muy exigente para todos nosotros, incluso para el Reino Unido. No subestimamos los desafíos que enfrentamos y, sobre todo, los que los países en desarrollo enfrentan.

Los gobiernos no pueden actuar de manera eficaz por sí solos. El papel del sector privado y la sociedad civil y de la comunidad técnica son igualmente importantes. El sector privado, por supuesto, es de lejos el mayor inversor. Sin el sector privado, la Internet que utilizamos hoy no existiría y no tendríamos esperanzas de llegar a cumplir los objetivos del desarrollo sostenible. Los gobiernos tienen papeles importantes, la sociedad civil también lo tiene, defendiendo los intereses de los usuarios, promoviendo el conocimiento de las cuestiones clave como la ciberseguridad, la brecha digital de género y el trabajo que hace la ICANN y la sociedad de Internet. Son buenos ejemplos de cómo la comunidad técnica están desarrollando capacidades y también cómo abordan cuestiones como los IDN y el DNSSEC.

El modelo de múltiples partes interesadas aúna a todos estos interesados y trata de asegurarse de que todos trabajemos en pos del

mismo objetivo. La ICANN es un muy buen ejemplo de cómo se puede tratar de lograr esto en la práctica y es un modelo que otras organizaciones internacionales podrían utilizar para aprender. No siempre es fácil. A veces, de hecho, es difícil, pero en el ámbito de las TIC en el siglo XXI la colaboración entre múltiples partes interesadas nos ofrece la manera más eficaz y tal vez la única de cumplir con una conectividad total en todo el mundo y un cumplimiento de la agenda del desarrollo sostenible. Esta reunión, creo, está haciendo un aporte importante a esos esfuerzos y miro con ansias la posibilidad de trabajar con mis colegas en el futuro. Gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias por esta presentación tan útil. Ahora le voy a dar la palabra a Japón.

JAPÓN:

Gracias, señor Presidente. Tengo el honor de volver a hablar. Los países enfrentan distintos desafíos. Por ejemplo, lo que tiene que ver con el calentamiento global, también amenazas a la salud, como las enfermedades infecciosas o la escasez de mano de obra debido a su envejecimiento. Como mencioné en la sesión anterior, nuestra agenda digital de 5.0 va a ser una respuesta a estos desafíos.

La Internet y el sistema de inteligencia artificial también juegan un rol muy importante. El rol de los gobiernos es tener un ciberespacio que sea abierto y seguro. ¿Cuáles son entonces los principios para lograrlo? Tiene que haber una circulación libre de información. La regla de que

sea abierto, autónomo y que sea dominado por múltiples partes para que todos puedan recibir los beneficios de la economía digital. Cada uno, entonces en ese caso, tiene su propio trabajo que cumplir. Para el desarrollo de la economía digital resulta clave que la circulación de información sea libre. Nosotros hemos trabajado en la importancia de la libertad y la circulación libre de información sobre todo en la declaración que se hizo en Argentina este año en agosto.

Japón también ve con beneplácito los procedimientos de la OCDE respecto del proyecto de inclusión digital. Es una organización muy activa, tanto en los ámbitos públicos como en los privados. Esperamos que la OCDE siga dando información y asesoramiento sobre la transformación digital. Japón está trabajando para lograr en la reunión del G20 de Japón los objetivos de desarrollo sostenible así como con tres puntos de acción que tienen que ver con los ODS, la promoción de la sociedad 5.0, vinculada con esos ODS, y también revitalizar lo dicho en el empoderamiento que brindan los ODS y en la siguiente generación. Estos ODS no pueden lograrse sin un modelo de múltiples partes interesadas y sin una interpretación. Entendemos la importancia de la cooperación en distintos sectores. Nosotros estamos tratando de llegar a esos ODS.

En procuración de estos objetivos de desarrollo del Milenio también estamos luchando para cerrar las brechas en lo que hace a género e igualdad de acceso. Como todos nos tenemos que ir en breve, querría entonces cambiar el orden de los oradores y darle la palabra a UNESCO. Gracias.

GULSHAN RAI: Muchísimas gracias por esta sugerencia. Creo que deberíamos tomar nota de ella. Ahora le doy la palabra a la Organización Internacional de la Francofonía.

OIF: Muchas gracias, señor Presidente. Quisiera hablar en francés. Excelencias, damas y caballeros, creo que varios de ustedes ya están cansados. Por lo tanto, no voy a extenderme en el uso de la palabra y presentar todo lo que tenía planeado. Voy a tratar de ser breve. En primer lugar, quisiera agradecer al país anfitrión. Quisiera felicitar a la ICANN por la excelente labor que han hecho al organizar esta reunión. Como muchos de ustedes saben, la OIF es la organización que participó en forma muy temprana en las cuestiones de gobernanza de Internet. Tenemos un programa para democracia y un abordaje de múltiples partes interesadas.

La idea es promover a los países francófonos y su participación en el debate digital a nivel mundial. Con esto en mente realizamos una serie de actividades y quisiera simplemente mencionar que la OIF promueve la contribución de esos países en el desarrollo de las políticas públicas sobre Internet, ya sea dentro del ámbito de la ICANN como en el foro de gobernanza de Internet y otros. Hay actividades de capacitación también, creación de capacidades y también trabajamos estrechamente con la ICANN. Les quiero recordar que hubo una sesión de capacitación que fue organizada en forma conjunta con la ICANN en

Dakar para poder desarrollar la capacidad de los oradores sobre el tema de gobernanza de Internet.

También organizamos la universidad de verano en Burkina Faso donde brindamos capacitación a interesados africanos en cuestiones relativas a la gobernanza de Internet. También apoyamos los desarrollos de la industria de los nombres de dominio a través de capacitación propuestas en distintas partes de África.

Más allá de todo esto, lo que quisiera mencionar brevemente es que hoy nos encontramos frente a una evolución digital. Este es un nuevo programa que se va a lanzar en el 2019. Este programa va a desarrollar algunas cuestiones en particular. La gobernanza digital, que por supuesto tiene que ver con la gobernanza de Internet, las políticas públicas, ciberseguridad. En segundo lugar, el bien común, que representa al mundo digital. El tercer punto, la innovación y las tecnologías emergentes, la inteligencia artificial, entre otras. Ya hemos mencionado esto. No voy a repetir esa discusión pero sí quisiera mencionar que esto es de gran interés para la OIF. Este programa va a dar prioridad a las mujeres y a las niñas.

El mensaje que quiero transmitirles es que la OIF cree que el modelo de múltiples partes interesadas es excelente y puede mejorarse igualmente dentro de la ICANN. Todos deberíamos asegurarnos de que la participación de los gobiernos no sea simplemente una cuestión de estar presentes y ser testigos sino de tener una participación más activa al mismo nivel de la sociedad civil. Muchas gracias por su atención.

GULSHAN RAI: Muchísimas gracias por compartir esta historia de éxito y hablar de cómo estas múltiples partes interesadas pudieron intervenir en OIF. Ahora le voy a dar la palabra a Taipéi China.

TAIPÉI CHINA: Muchísimas gracias. Vengo de Taiwán. Es un placer poder hablar en esta sesión. En primer lugar, en nombre de Taiwán yo querría expresar nuestra gran gratitud a España y a la ICANN por la hospitalidad y la organización de este evento. Las tecnologías emergentes, lo que es Internet de las Cosas, inteligencia artificial, macrodatos han creado nuevos paradigmas de servicios que han cambiado nuestras vidas. No solo tenemos que tratar de obtener los beneficios de la economía digital sino entender cuáles pueden ser sus desafíos. Por eso voy a compartir con ustedes tres observaciones.

En primer lugar, creo que los gobiernos deben dar asistencia para ayudar a la innovación y transformación industrial. Esta innovación disruptiva, por ejemplo la economía digital, hace que los gobiernos tengan que adaptarse rápidamente a nuevos entornos para poder darles suficientes oportunidades de crecimiento a los pueblos. Además, para que la transformación industrial sea exitosa, los gobiernos cumplen una función activa en distintos aspectos como hacer acelerar la implementación de infraestructura digital, ayudar a la digitalización de los distintos sectores industriales.

En segundo lugar, creo que trabajar con todos los interesados es importante para el gobierno para garantizar que todos se benefician igualmente de estos desarrollos en la economía digital. Cuando consideramos entonces esta economía digital, su transversalidad y su alcance global, los gobiernos necesitan trabajar con los sectores públicos y privados para desarrollar entonces asociaciones holísticas, marcos que faciliten el desarrollo de la economía digital mientras al mismo tiempo evitamos algunas desventajas. Al mismo tiempo, para garantizar que todos tengan la oportunidad de participar en esta economía digital, los gobiernos también tienen que trabajar con el sector académico en la industria para preparar a la gente con las habilidades necesarias en cuanto a educación, recursos, etc.

Número tres, trabajar con la sociedad internacional, con otros gobiernos para establecer las políticas adecuadas en cuanto a economía digital porque estos bienes y servicios se mueven transnacionalmente. Estamos haciendo esfuerzos ahora para llegar a ese punto. También los gobiernos tienen que trabajar con las sociedades de Internet, sobre todo con la ICANN para establecer políticas vinculadas a la economía digital.

La ICANN es quien está a cargo de la coordinación, seguridad y estabilidad de la Internet global. Son las políticas desarrolladas por la ICANN las que tienen un impacto global en la economía digital. Por este motivo creo que la ICANN es la plataforma perfecta para que los gobiernos estén al tanto de cuáles son las nuevas tendencias, compartan y aprendan entre sí de las reglamentaciones y políticas de Internet, y que en conjunto puedan desarrollar un entorno que facilite

la economía digital. En conclusión, la economía digital presenta oportunidades y desafíos para todos nosotros. Vamos a seguir trabajando juntos aquí en la ICANN para generar un futuro maravilloso. Muchísimas gracias por su atención.

GULSHAN RAI: Ahora le doy la palabra a Argentina.

ARGENTINA: Muchas gracias. Continuaré en español. En Argentina el fútbol es religión. El día que llegué se lesionó Messi. Superado eso, quería agradecer a ICANN la invitación y por un tan exitoso evento. También al gobierno de España por alojar el evento.

En América Latina tenemos más de 100 millones de personas desconectadas. Alrededor de 700. Con lo cual, no es un problema marginal. Desde la presidencia del G20 hemos impulsado que se mantenga dentro del marco de la economía digital la importancia de la infraestructura. En países como Argentina, que es el séptimo país del mundo en tamaño y el número 32 en población, la infraestructura para llegar con Internet plantea un desafío importantísimo.

En este sentido, como gobierno, una primera visión fue generar un marco de reglas claras para que los privados puedan invertir y llegar con mayor cobertura a más personas. Por otro lado, también invertir fondos públicos donde los privados no llegan. Nosotros tenemos un fondo de [inaudible] universal que lo estamos invirtiendo en una red de 30.000 km de fibra óptica, llegando a muchos lugares donde los

privados no llegan. También estamos otorgando servicios, subsidios a las empresas para que también puedan hacer este despliegue.

Junto con toda esta inversión un muy importante trabajo de inclusión digital. En este sentido, para fin del año que viene vamos a capacitar a un millón de personas en skills digitales. También estamos digitalizando el estado, yendo a expediente electrónico y colaborando con los gobiernos locales para que también se puedan digitalizar.

En este marco creemos que la importancia de ICANN es fundamental. Creemos y apoyamos desde Argentina el modelo de multistakeholder. Creemos que para el crecimiento de Internet para los próximos años con Internet de las Cosas y 5G cada vez es más importante que todos los países estén coordinados. ICANN es un gran ejemplo de este funcionamiento. También creemos que, con el crecimiento de Internet, cada vez es más grave estar desconectado. En el caso de Argentina, por ejemplo, con la implementación de un montón de trámites por Internet, mucha gente al no tener acceso no puede acceder a algunos servicios del estado. Con lo cual, cada vez es más grave estar desconectado. En este sentido, Argentina, junto con la presidencia del G20 también tiene la presidencia de la CTEL, que es el órgano de telecomunicaciones de la OEA. En ambos marcos estamos marcando fuertemente la importancia de la inclusión digital y el desarrollo de la infraestructura. Creemos que para América Latina esto es fundamental y que es la única forma para poder superar la pobreza y poder conectar a todos los que todavía no están desconectados. Muchas gracias.

GULSHAN RAI: Muchísimas gracias, Argentina, también por compartir esta historia de éxito. Ahora le voy a dar la palabra a UNESCO.

UNESCO: Hola, excelencias, ministros, damas y caballeros, amigos de Francia, de Burundi, de la Organización Internacional de la Francofonía, OIF. Me dijeron que tengo nada más que dos minutos y voy a tratar de que sean dos minutos pero quizá sean tres o cuatro. Yo estuve haciendo algunos cálculos. Pienso que muchos de nosotros hemos dicho hoy que la igualdad de género es una prioridad para la ICANN, para las Naciones Unidas, para la UNESCO. En realidad, me parece que, según conté, tenemos 10 hombres por cada mujer en la sala. Me parece que esto es un reflejo de la sociedad.

Creo que este es un evento maravilloso. Quiero agradecer a los organizadores, particularmente al gobierno español, a la Ministra de Economía y Empresa así como también a la Secretaría de la ICANN. En realidad, no es una crítica pero quiero justificar por qué necesito un minuto extra. Lo que quería decir es que hay muchos con conocimientos específicos en esta sala. Algunos en el panel, otros sentados en la sala. Personalmente, me sentí muy inspirada.

La ICANN 63 es la ICANN 3 para mí porque es mi tercera reunión. Realmente hay mucha esperanza para el futuro de la Internet. Hay muchas cosas que quería decir pero voy a dejar nada más que algunos términos de moda como dijo David Conrad y puedo hablar de algunos

hashtags, por ejemplo, en UNESCO. Si están en París por el IGF se pueden poner en contacto conmigo o alguien que tenga una posición más importante pero también se pueden acercar a mí para que yo les dé su contacto. No es sarcasmo, es verdad.

También puedo hablar de hashtags de: diversidad, diversidad geográfica, igualdad de género, como dije anteriormente, diversidad lingüística, libertad de expresión, IDN, Internet abierta, derechos humanos, libertad de expresión. Todos los 17 ODS, sobre todo el 16. También un modelo de múltiples partes interesadas dentro de un organismo multilateral. Todo lo que se mencionó en UNESCO de la cooperación existente pero también en muchas otras áreas dentro de la ICANN en sí misma y como comunidad y en cada uno de sus miembros individuales. Les pido que después vengan a hablar conmigo si alguna de estas palabras que utiliza UNESCO les suena y resuena dentro de sus gobiernos y organizaciones. Sé que tenemos varias oficinas en 55 países del mundo. También pueden ponerse en contacto con ellos. Gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias por sus comentarios tan francos. Ahora quisiera darle la palabra a Costa de Marfil.

COSTA DE MARFIL:

Gracias, señor Presidente, damas y caballeros, ministros, distinguidos delegados, es un placer y un honor para mí hablarles en nombre del Ministro de Economía Digital y Correos de mi país. También quisiera

agradecer en su nombre al gobierno español y a la ICANN por la cálida bienvenida que hemos tenido aquí en Barcelona. Nosotros en nuestro país queremos hacer referencia al esfuerzo exitoso que se llevó adelante con la transparencia de la IANA. Esto me permite también resaltar nuevamente el compromiso de los expertos de alto nivel con todo el trabajo de desarrollo de políticas que se realiza en la ICANN. Por supuesto que este es un proceso ideal, el de múltiples partes interesadas, para trabajar en todos los niveles. También debería ser flexible, dinámico para poder tener en cuenta los nuevos desafíos que trae aparejado el nuevo ecosistema en el mundo, que está siempre evolucionando y desarrollándose.

En Costa de Marfil, el trabajo que fue iniciado por el estado llevó a una nueva estrategia digital basándose en seis puntos. La elaboración de una regulación muy firme, la construcción de una infraestructura digital con estructuras de tercera y cuarta generación, el establecimiento de distintos planes de equipamiento, el desarrollo de distintos usos a través de programas digitales y el desarrollo de contenido local, el desarrollo de recursos humanos, capacitación en las TIC y la promoción de la juventud en Costa de Marfil.

La idea es promover el desarrollo y ciertos valores. También quisiera mencionar algunas cosas que nosotros hemos podido hacer. Hay nuevas leyes en términos de seguridad que se han aprobado sobre privacidad y protección de datos, leyes sobre ciberdelincuencia y en cuanto a una estrategia nacional de ciberseguridad también lanzamos un nuevo proceso para migrar de las direcciones de IPv4 a IPv6. También tenemos una nueva ley de la sociedad de la información que

sienta las bases para una sociedad inclusiva, segura, humana que promueva el crecimiento económico dentro de nuestro país. El acceso a la Internet ahora es un derecho fundamental gracias a esta ley.

En conclusión, quisiera invitar a la ICANN a continuar trabajando activamente y de manera colaborativa con todos los representantes de los países en el GAC y con todas las otras partes interesadas con miras al codesarrollo de políticas sobre Internet. También necesitamos continuar garantizando la seguridad, la estabilidad y la flexibilidad de la Internet a través de distintos talleres para los formuladores y tomadores de decisiones y para actores clave a nivel regional. El compromiso de Costa de Marfil con respecto a la ICANN y a toda la comunidad de Internet es firme. Gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias. Tengo la última intervención. Le voy a dar la palabra a Sudáfrica.

SUDÁFRICA:

Muchísimas gracias, señor Presidente. Buenas tardes, ministros e invitados distinguidos. Quiero aprovechar para agradecer a la hospitalidad del gobierno español en esta hermosa ciudad de Barcelona. Yo creo que la brecha digital tiene grandes implicancias porque para la mayoría de la gente sobre todo en los países en desarrollo esto puede ser una revolución digital. Estamos hablando de que esta brecha digital no solo tiene que ver con la conexión de la gente sino también con garantizar que estén conectados rápidamente

y puedan aprovechar la economía digital. Es por eso que es muy importante para los gobiernos desarrollar políticas que permitan que la sociedad llegue a esta ganancia o a los frutos que da la economía digital.

Es por eso que Sudáfrica está en el proceso de implementar un programa que se llama South Africa Connect, que también lo hace con el Foro Económico Mundial, en un proyecto que se llama Internet para Todos. Esto es para conectar a los 20 millones de sudafricanos que todavía no están conectados. Es la cuarta revolución industrial y creo que la palabra clave aquí es contribuir.

Durante mucho tiempo hemos sido un país en desarrollo y ahora tenemos participantes pasivos que consumen productos y servicios que provienen de otro lugar. Creo que es el momento de cambiar. Estamos en el proceso de establecer una transformación digital africana con un centro de excelencia que se va a concentrar en modificar el mundo del desarrollo político debido a la naturaleza de la Internet. El desarrollo de políticas en esta era también tiene que ser ágil, dinámico y flexible. Lo mismo cuando abordamos el tema de la innovación, las pymes y demás. Nosotros creemos que es crítico a nivel global que todos los gobiernos participen en el desarrollo de políticas internacionales públicas. Esto tiene un impacto directo en las políticas nacionales.

Este es mi último punto porque sé que hay un cóctel esperándonos. También tenemos que evaluar qué es lo que sucedió en la última ronda de nombres genéricos de alto nivel. De 1930 solicitudes, solo 30

provinieron de países en desarrollo. La falta de capacidad para participar de los países en desarrollo también genera otra brecha porque creo que nosotros en la industria del DNS tenemos que tener la posibilidad de participar en iguales condiciones porque a veces la falta de capacidad técnica hace que nuestros sistemas de Internet tengan que ser operados desde otros países. Esto también es importante para la ICANN, para garantizar que exista más participación en la próxima ronda de nuevos gTLD.

Hay otro punto que quiero señalar. Nosotros como gobierno también creemos que necesitamos ser informados sobre lo vinculado a la delegación de dos caracteres de código de país en el segundo nivel, sobre todo cuando hay un código de país registrado. Muchísimas gracias.

GULSHAN RAI:

Muchísimas gracias, Sudáfrica. Ha sido una sesión muy interesante. Se han presentado historias de éxito. Hemos hecho trabajo pero no todo. El 50% de la población todavía tiene que conectarse a la Internet pero necesitamos conectar a toda esta gente. Se han hecho sugerencias muy útiles en este sentido. Hablamos del papel de la ICANN y el papel de los gobiernos. La ICANN ha hecho una buena labor pero se requiere un abordaje todavía más agresivo y más constructivo de todas las partes. Aquí los gobiernos tienen un papel que desempeñar en facilitar la colaboración entre las distintas partes interesadas. Podemos trabajar en el desarrollo de capacidades, en la construcción de confianza, en garantizar las políticas de seguridad y luego la

innovación. Esta es la única manera. Esta es la manera de tener éxito y de conectar al restante 50% a la Internet.

Le doy ahora nuevamente las gracias al presidente de esta sesión, al gobierno de España, a los panelistas y a todos los funcionarios y excelencias que han hecho sus intervenciones y presentaciones. Realmente ha sido una sesión sumamente informativa para mí y para muchos otros colegas. Muchas gracias. Ahora le doy la palabra nuevamente al presidente.

DAVID CIERCO:

Muchísimas gracias a todos. Realmente la sesión fue muy interesante y creo que fue muy interesante escuchar a todos los oradores. Lamentablemente, nos quedamos sin tiempo y por eso tenemos que pasar a la sesión de cierre. Le voy a dar la palabra a Manal Ismail, presidenta del GAC.

MANAL ISMAIL:

Muchísimas gracias, señor Presidente. Sé que ha sido una jornada muy larga pero voy a ser muy corta en esta sesión. Les quiero agradecer a todas las delegaciones por las intervenciones valiosas, porque marcan la agenda futura del GAC. A través de la participación de sus delegaciones esperamos abordar todas las cuestiones planteadas. Tenemos mensajes muy importantes que nos llevamos de estas cuatro sesiones, de los funcionarios que suelen asistir a las reuniones del GAC pero también aquellos que participaron por primera vez.

No voy a entrar en detalle sobre los mensajes recibidos porque nos queda poco tiempo pero va a haber un informe de la presidencia que va a hablar de todos ellos. Tuvimos 128 delegaciones presentes en la reunión de hoy. Les agradezco a todos el interés, la participación activa y los comentarios vertidos. Su participación así como la de sus delegaciones en el GAC resulta crucial para que el GAC tenga éxito en su misión. De hecho, esto es lo que garantiza la credibilidad del GAC y la que empodera su asesoramiento. Es por eso que contamos con todos ustedes.

Habiendo dicho esto, les quiero agradecer una vez más. Gracias a nuestro generoso anfitrión, el gobierno español. Gracias a todos los moderadores, oradores, los expertos invitados. También querría agradecer al personal de apoyo de la ICANN, al del GAC, los intérpretes y el equipo técnico porque sin ellos no podríamos haber organizado todo esto. Les deseo a todos muy buenas noches, que tengan una muy buena semana y que además disfruten de la hermosa ciudad de Barcelona. Habiendo dicho esto, le voy a ceder nuevamente la palabra al presidente. Gracias.

DAVID CIERCO: Gracias, Manal Ismail. Ahora Cherine Chalaby va a decir unas palabras, presidente de la junta directiva de la ICANN.

CHERINE CHALABY: Está funcionando el micrófono, muy bien. Gracias. Buenas tardes a todos. Deseo comenzar mis observaciones agradeciéndole al gobierno

anfitrión, Nadia Calviño, Ministra de Economía y Empresa de España, que lamentablemente no pudo asistir y a Francisco Polo, Secretario de Estado para el avance digital. También quiero agradecer al secretario general de la UIT por su discurso en el almuerzo. También a Manal Ismail, como presidenta del GAC. Ustedes establecieron el tono para un diálogo muy productivo. Quiero expresar mi gratitud al GAC por su participación continua y extendida en la ICANN. Sin la participación de los gobiernos y su liderazgo, su protagonismo en cuestiones de política pública, el modelo de gobernanza de múltiples partes interesadas de la ICANN no podría funcionar tan bien.

Me habrán escuchado decir esta mañana en la ceremonia de apertura que hay algunas tendencias identificadas en la comunidad y que esto va a servir de información para el próximo plan estratégico de la ICANN. Me complace ver que varias de estas tendencias fueron abordadas de distintas maneras en la reunión que mantuvieron hoy. Por lo tanto, permítanme hacer unas breves reflexiones sobre la importancia de sus deliberaciones para la ICANN.

Con respecto a su primera sesión, el papel y las oportunidades para la ICANN, la ICANN y su comunidad están ansiosas por preservar la Internet única, abierta, segura y global y evitar su fragmentación. Huelga decir que tenemos varios objetivos. Hay dos objetivos en particular. Primero, mejorar nuestro diálogo con los gobiernos para tener una mejor planificación y evaluar los impactos de las nuevas actividades regulatorias y legislativas que tienen que ver con el DNS. En segundo lugar, nuestro objetivo es compartir con ustedes el conocimiento especializado e informar a los gobiernos donde

corresponda sobre el papel de la ICANN en el sistema mundial de nombres de dominio.

Con respecto a la segunda sesión, los desafíos temáticos en el ecosistema de la gobernanza de Internet, creemos que hay una necesidad urgente de encontrar un equilibrio entre el deseo de proteger la privacidad de los individuos y la necesidad de combatir la ciberdelincuencia. Es sumamente pertinente para el sistema WHOIS que administra la ICANN.

En lo que respecta a la tercera sesión, el papel y el impacto de la revolución tecnológica y la Internet sobre ICANN, claramente el mandato de la ICANN es específico y bien focalizado. No debemos entrar en la complacencia y operar en un silo. Sabemos que la ICANN va a seguir esta evolución tecnológica de la Internet de cerca y va a evaluar su impacto. También su papel para que nuestra función como custodios de los identificadores únicos de la Internet siga siendo pertinente y eficaz.

Por último, con respecto a la agenda digital mundial y las políticas de Internet, la ICANN está deseosa a través de su modelo de múltiples partes interesadas de gobernanza de promover una Internet más inclusiva. Juntos podemos abordar la cuestión de la brecha digital. Hoy tenemos un ejemplo del papel que el GAC desempeña dentro de la ICANN.

Les pido disculpas. He estado dando muchos discursos hoy y me estoy quedando sin voz. Lo que vimos hoy es un ejemplo del papel que el GAC está desempeñando en la ICANN después de la transición de la

custodia de las funciones de la IANA. Es la primera vez que los gobiernos han participado activamente en dar forma al plan estratégico futuro de la ICANN. Estamos sumamente agradecidos por este nuevo nivel de participación. Su contribución y su participación en la ICANN es sumamente valorada. Espero que muchos de ustedes sigan participando de esta manera. Sabemos que el trabajo no se termina en un solo día y que no se puede hacer tampoco con este tipo de reuniones que se celebran cada dos años. Invito a los funcionarios de alto nivel para que sigan participando en los próximos años y mantengan su interés y su participación y su apoyo a ICANN. Que disfruten también de este diálogo que podemos continuar durante esta semana. Muchas gracias.

DAVID CIERCO:

Muchas gracias, Cherine Chalaby. Gracias a la ICANN por su trabajo y su compromiso. Voy a pasar al español. Sin duda creo que ha sido una gran jornada. Hemos hecho historia. A lo largo de este día hemos tenido la oportunidad de abordar asuntos trascendentales sobre Internet y su gobernanza. Empezábamos el día preguntándonos cómo mejorar el diálogo entre ICANN y los gobiernos y hemos reflexionado sobre el impacto normativo y regulatorio en un modelo de organización como ICANN.

A continuación, hemos afrontado temas de plena actualidad en nuestros días como la ciberseguridad, la protección de datos y la privacidad como retos trascendentales en la gobernanza de Internet y que impactan de una manera decisiva en la vida y los derechos de los

ciudadanos y las ciudadanas. Creo que ha quedado patente que estamos cada vez más cerca de un mundo totalmente interconectado en el que es más necesario que nunca un marco colaborativo adecuado en el que sin duda ICANN tendrá que jugar un rol destacado en el futuro.

La incorporación de las tecnologías emergentes, cuyo debate hemos abordado en la primera sesión de la tarde, como el Internet de las Cosas, el 5G, el blockchain, es una realidad que no podemos obviar. Todos coincidimos en que su desarrollo tendrá un impacto directo. Mejorará la vida de las personas y contribuirá de manera decisiva a acabar con la brecha digital. Pero también las nuevas tecnologías pueden y deben contribuir a construir una Internet cada vez más segura y confiable. Indudablemente, esto supone un reto que requiere un compromiso de cada una de las organizaciones que opera y trabaja en Internet. Creo que en el desarrollo de esta misión estaremos colaborando conjuntamente en los próximos años.

Asimismo, no debemos dejar de poner el foco en construir una Internet cada vez más inclusiva y accesible para todos como fuente de igualdad y avance social, un debate que hemos mantenido en la última mesa de la tarde. Para ello, las políticas que se pongan en marcha durante los próximos años serán fundamentales. La brecha digital es sin duda uno de los asuntos prioritarios en los que debemos trabajar y volcar nuestros esfuerzos. Nadie, ningún ciudadano, ninguna nación debe quedarse fuera del avance digital entendido como el símbolo del progreso y la riqueza. Desarrollar políticas que fomenten las competencias digitales, el talento y la diversidad debe ser una de

nuestras tareas fundamentales. Para ello sin duda debemos dotarnos de importantes infraestructuras que posibiliten alcanzar este avance.

En este sentido, desde el gobierno de España se ha realizado una gran labor como recogen los índices de digitalización que publica la Comisión Europea, en los que ocupamos los primeros puestos. Asimismo, en la actualidad estamos trabajando en diferentes planes de actuación como las convocatorias de ayudas a proyectos piloto que impulsan las tecnologías 5G. Quisiera terminar agradeciendo a todos los participantes, ministros y funcionarios de alto nivel, así como a los expertos y moderadores participantes su contribución a esta edición número 63 de ICANN. Gracias por venir a Barcelona y acompañarnos en esta jornada que espero que haya sido para ustedes tan fructífera como para nosotros.

Por último, quisiera agradecer especialmente a la organización, a ICANN, a la secretaría de estado para el avance digital y al equipo de Red.es los meses de duro trabajo para que todo ello haya sido posible. Por mi parte, nada más. A continuación pasaremos al [inaudible] acogido por ICANN. Muchas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]